

6 July

1714

London

Dear Sir,
I have the honor to receive
your letter of the 24th
and am glad to hear
that you are well.
I am, Sir, your
Obedient Servant,
John Smith

175.

TRACTAET

VAN DE

Vreede, Commercie, Naviga- tie ende Marine,

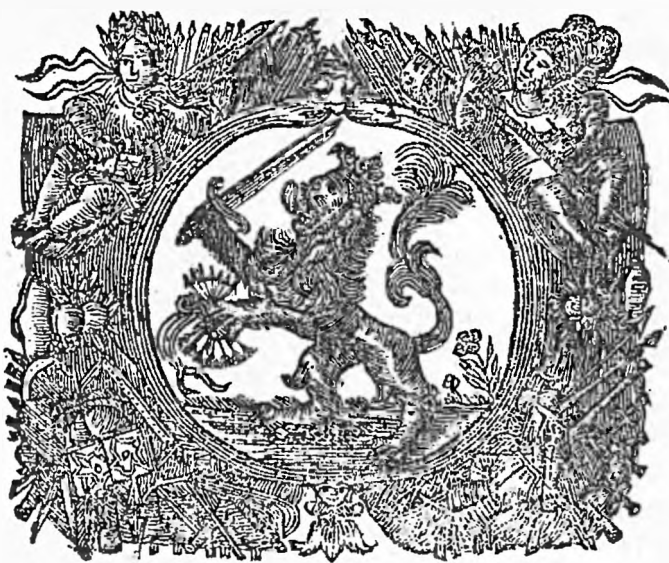
*gemaect, gesloten en vastgesteld tot Utrecht
den 26. Junii 1714.*

tusschen de Heeren Ambassadeurs en Plenipotentiarissen van sijne
CATHOLYCKE MAJESTEYT PHILIPPUS V.,

ter eenre,

ende de Heeren Ambassadeurs en Plenipotentiarissen van de
S T A T E N G E N E R A E L
DER VEREENIGHDE NEDERLANDEN,

ter andere zyde.



IN 's GRAVENHAGE.

By **PAULUS SCHELTUS**, ordinarius Drucker van de Hoogh
Mog. Heeren Staten Generael der vereenighde Nederlanden.

Anno 1714. *Met Privilegie.*

Stille!

TRACTAET

VAN DE

Vreede, Commercie, Naviga-
tie ende Marine,

*gemaect, gesloten en vastgesteld tot Utrecht
den 26. Junii 1714.*

tusschen de Heeren Ambassadeurs en Plenipotentiarissen van sijne


CATHOLYCKE MAJESTEYT PHILIPPUS V.,

ter eenre,

ende de Heeren Ambassadeurs en Plenipotentiarissen van de

S T A T E N G E N E R A E L
DER VEREENIGHDE NEDERLANDEN,

ter andere zyde.

N den name en ter eeren Godes. Kennelijck
zij een pegelijck / dat na een langhdurigen en bloe-
digen oorlogh / die gedrukt heeft de Volkieren /
Onderdanen / Koninghricken ende Landen / onder
de gehoorsaemheyt van de Heeren den Koningh van
Spangten / en de Staten Generael van de vereenighde Neder-
landen ; de hooghstgemelde Heeren Koningh en Staten Gene-
rael / betwogen zijnde door de Chzistelijcke medogentheyt / ende
begeerende een eynde te maken van de algemeene elenden / te
stuyten de hoochste gevolgen / welke den verderren voortgangh
van den hoozschyben oorlogh soude kunnen na sich slepen / en
de

de selve te veranderen in de aengename effecten van een goede en oprechte vrede / ende in de gewenschte vruchten van een volkomen en vaste ruste / ende verlangende oock te herstellen / conserveren / ende te vermeerderen de goede intelligentie / die soo langh ende soo geluckigh hadde gesubsisteert tusschen de Kroon van Spaigne ende den Staet der geuniceerde Provincien / en waer dooz de Onderdanen ten wederziden dooz der selver commercie ende navigatie soo veel hebben geprofiteert / hebben de hooghstgedachte Heeren Philips de vyfde Koningh van Spaigne / en de Staten Generael der vereenighde Nederlanden / om te geraken tot soo een goet en gewenscht eynde / gecommitteert en gedeputeert booz haer extraordinaris Ambassadeurs en Plenipotenciarijssen / te weten / den hooghstgemelden Heer Koningh / Don Francisco Maria de Paula / Cellez en Giron / Hertogh van Offana / Graef van Duéna / Marquis van Pennafiel / Grande van Spanje van de eerste rang / groot Kamerheer van sijne Catholijcke Majesteit / Oppernotaris van de Kintken van Castille / Commandeur en Clavero Mayor van de Orde van Calatrave / ende Commandeur in die van Santiago / een van de groote Assistenten in de Kamer van sijn Catholijcke Majesteit / Generael van des selfs Legers / ende Capiteyn van de eerste Compagnie Gardes du Corps ; en Don Isidore Casado de Azavedo / de Rosales / Marquis van Monteleon / Wiconte van Alcazar Real / Raedtsheer in den Hoogen Raedt van de Indien van sijn Catholijcke Majesteit / ende een van de Edelkynnen van de Kamer van hooghstgedachte sijn Majesteit ; ende de hooghstgemelde Heeren Staten Generael / de Heeren Jacob van Sandwijck / Heere van Goffem / &c. Burggraef van het Sijck / ende Richter der Stadt Amwegen ; Willem Bups / Raedtpensionaris der Stadt Amsterdam ; Banno vander Dussen / Burgermeester / Raedt ende Raedtpensionaris der Stadt Gouda / Hoogheemraedt van Schielandt ende Dijkgraef van de Crimpener Waerdt ; Coznicus van Ghel / Heere van Spanbroeck / Bulkesteyn / &c. Hoofdbailliuw van het Wyde / en van de Stadt van Sluys / Stadthouder van de Leenen / verheffende van de Burghe van Brugge van het resort van den Staet ; Frederick Adriaen Baron van Keede / Dycheer van Kouswoude / Timinkhupsen / Moerkercken / &c.

President van de Ridderfchap in de Staten van de Provincie van Utrecht; Sicco van Goslinga/ Grietman van Franquevradel ende Curateur van de Univerfiteit tot Franquevradel; ende Carel Ferdinand/ Graef van Fuhupfen en Amphupfen/ Heerz van Ordedewold/ &c. Gedeputeerden in haer Hoogh Mog. Vergaderinge van wegens de Staten van Gelderlandt/ van Hollandt en West-Overflandt/ van Zeelandt/ van Utrecht/ van Overflandt ende van de Stadt Groningen en Ommevanden; welcke extraoordinaris Ambaffadeurs en Plenipotentiariffen respectivelijk hoozfen zynde van Volmachten (waer van de Copien van woordt tot woordt aen het eynde van dit Tractaet zyn geïnferreert) ende vergadert binnen dese Stadt van Utrecht/ gedefineert tot de negotiatiën van een generale vrede/ uyt kracht van haer hoozfehede Volmachten/ hooz en in de naem van hooghftgemelde Heeren Koningh en Staten Generael/ hebben gemaeckt/ gefloten en geaccepteert de navolgende Articulen.

Art. I.

Dat'er in het toekomende tuffchen hooghftgemelden Heere Koningh en des zelfs Successours/ Koningen van Spagnien/ ende fyne Koninghricken/ ter zee/ ende de hooghftgemelde Heeren Staten Generael ter andere zyde/ fal zyn een goede/ vaste/ getrouwe en onberyzkeltijcke vrede/ ende verbolgens fullen ophouden en werden nagelaten (immediatelijk na de tekeningh) van dit Tractaet) alle vrandelijchheden/ van wat natuur de selve fouden mogen zyn/ tuffchen hooghftgemelde Heeren Koningh en Staten Generael/ soo ter Zee/ ende op andere Wateren/ als te Lande/ in alle der selber Koninghricken/ Landfchappen/ Landen ende Heerlijchheden/ ende hooz alle der selber Onderdanen en Inwoonders/ van wat qualitept of conditie de selve fouden mogen zyn/ fonder exceptie van Plaetsen of van Perfoonen.

Art. II.

Sal ten wederzyden wesen een vergeventhept en generale amnestie van alle het geene ter oorzake van den laetsten oorlogh aen de een ofte de andere zyde is begaen/ en fullen dienvolgende alle de Onderdanen van de hooghftgemelde Heeren Koningh/ en Staten Generael/ van wat qualitept of conditie sy

souden mogen wesen / geene upgesondert / konnen wederkeeren / ende mer te daer moge wederkeeren / ende effectueelick gelaten en herstelde werden in de possessie ende bezigt genot van alle hare Goederen / eeren / digniteeten / privilegien / immunitieeten / rechten / exemptien / constitutionen ende bybenedien / sonder te mogen werden verholgt / getroubleert nochte oncrast in het generael / nochte in het particulier / om wat reden of pretent het selve soude mogen zyn / ter oorsake van het geene gepostert is na het opkomen van den voorszeyden oorsleg / ende in gevolge van het tegenwoordige Tractat / en na dat het selve sal wesen geratificeert / sal aen haer alle / ende aen een pegelyck in het bysonder wesen gepermitteert / sonder eenige Byben van absolutie of pardon daer toe nodigh te hebben / om in Persoon in het besit van hare Huyzen / Landen / en alle hare andere Goederen te mogen wederkeeren / ofte daer van soodanigh te disponeren / als sy sullen goetvinden.

Art. IIII.

Insghelycks sullen die geene / welkers Goederen gearresteert / of geconfisqueert zyn geweest / ter oorsake van den voorszeyden oorslog / hare Ervenamen / ofte recht hebbende / van wat conditie de selve souden mogen zyn / die Goederen wederom genieten / en daer van possessie nemen eygenc authoriteet / ende upt krenchte van dit tegenwoordige Tractat / sonder dat sy van noden sullen hebben haer toeblyght te nemen tot de Justitie / niet tegenstaende alle incorporatien aen den Fisque / Engagementen / reële Giften / Tractaten / Accorden / ende Transactien / wat remunitatien in de voorszeyde Transactien coek souden mogen zyn geëxpressert / omme in het geheel ofte ten deele daer byten te sluyten en te houden die geene / aen wie de selve toebehooren / ende sullen alle ende een pegelycke Goederen ende gerechtigheden / dewelcke in conformite van het tegenwoordige Tractat sullen werden geresitueert / ofte geresitueert sullen moeten werden / reciprocuelick aen de eerste Eysnaers / hare Erven / of der selver recht verkrigen hebbende / mogen werden verkocht / by de selve Eysnaers / sonder dat van noden sal zyn hier toe te verkrigen eenigh particulier consent / ende dat dienvolgende de Eysnaers der renten / die van wegens de Fisque zyn geresitueert / in plaetse van de verkochte Goederen /

ren/ gelijk mede van de renten en actien/ tot laste van de Fis-
 gues respectievelijk sullen mogen disponeren van den eygenboom
 der selver by verkoopingne ofte andersints/ als van hare andere
 Goederen.

Art. IV.

De Onderdanen en Inwoonders ten wederzijde/ sullen oock
 mogen reclameren hunne Goederen en Effecten/ dewelcke ter
 oorzaak van den oorlogh zijn aengehouden geworden/ het zy
 door hare Correspondenten/ ofte andere/ wie het soek souden
 mogen zijn/ ende indien de voorszeyde Goederen en Effecten
 moghten zijn verkocht/ door wie het oock soude mogen zijn/
 sullen sy de inkomsten daer van mogen eyschen; ende in cas
 van disput daer over/ sal haer gepermittert zijn de Houders
 van hare Goederen en Effecten/ ofte der selver Debitours/
 daer toe te noodtsaken/ by wegen van justitie/ en sullen de
 Richters gehouden zijn haer spoedigh ende goet recht te doen/
 ende sal in het examineren van soodanige Processen alleen gelet
 worden op de meriten van de sake/ sonder eenige reflectie te
 maken op den laersten oorlogh.

Art. V.

De Onderdanen van hooghsigemelden Heere Koningh sullen
 geen Commissien mogen nemen booz particuliere Armateurs of
 toerustinghen/ ofte Brieven van reprefaille van Prinsen of Sta-
 ten/ Wyanden zijnde van hooghsigemelde Heeren Staten Ge-
 nerael/ veel minder haer op eenige wyze ontrusten noch schade
 toebrengen/ upt krachte van soodanige Commissien ofte Brie-
 ven van reprefaille/ noch met de selve ter kaep uptbaren/ op
 straffe van te werden vervolght en gestraft als Zeerovers/ het
 geen insgelycks oock sal geobserveert worden door de Onderda-
 nen van de vereenighde Nederlanden/ ten opsichte van de On-
 derdanen van hooghsigedachten Heer Koningh/ en sullen ten-
 dien eynde althijt/ en soo dickwils als het sal vereyscht worden/
 ten wederzijde in de Landen onder de gehoozsaemheyt van
 hooghsigedachte Heeren Koningh en Staten Generael/ gepu-
 bliceert ende vernieuwt worden de Placaten/ wel expes en ge-
 lyck preciseltick verbiedende/ dat niemant in eeniger maniere
 sich sal mogen bedienen van soodanige Commissien of Brieven
 van reprefaille/ op pene voorszeyde/ welke straffen sekerlych

tegen de Overtreders sullen werden geëxecuteert / boven de gehele restitutie / waer toe sy sullen gehouden zijn aen die geene / aen dewelcke sy schade sullen hebben veroorzaecht.

Art. VII.

Ende om dies te meer booz te komen alle inconuenienten / die veroorzaecht souden kunnen worden door Prinsen / genomen by ignorantie van dese Breyde / en insonderheyt in verre afgelegene Plaetsen / so is geconuenieert en geaccordeert / dat indien'er enige Prinsen genomen worden door de eene ofte de andere in de Oost- of in de Noordzee / van Ceeneuse in Noordwegen af / tot het eynde van het Canael / na verloop van twaelf dagen / of van het eynde van het boorscheyde Canael / tot aen de Caep van St. Vincent / na verloop van hier wecken / en van daer in de Middelandtsche Zee / ende tot aen de Linie / na verloop van ses wecken / en van daer aen de andere zyde van de Linie / en in alle Plaetsen van de werlde / na verloop van ses maenden / te rekenen respectivelyck van den dagh van de tekeningh van het tegenwoordige Tractaet van Breyde / sullen de boorscheyde Prinsen ende schaden / die na dese termynen souden mogen werden genomen en gedaen / gelyck oock de Prinsen en schaden / die genomen en gedaen souden mogen worden binnen de boorscheyde termynen door die geene / die kennisse sullen hebben gehad van het sluyten van dese Breyde / in rekeninge werden geleden / ende sal oock alle het geene genomen is / werden geresitueert / met alle de schade / die daer uyt sal ontsaen wesen.

Art. VIII.

Alle Brieven van marque en repressalien / die hier behoorens souden mogen zijn verleent / uyt wat oorsake het oock soude mogen wesen / worden verclaert booz nul en van onwaerde / ende sullen hier namaels door geen van de hooge Contractanten / in praesudicte van des anderen Onderdanen / gegeven mogen werden / als alleenlyck in cas van openbare wepgeringe van justitie / welke wepgeringe niet booz bewesen sal kunnen gehouden worden / soo de Requeste van die geene / die de repressalien versoekt / niet en is gecommuniqueert aen den Minister / die sich aldaer ter plaetse sal bevinden / van wegen die der hooge Contractanten / tegens welckers Onderdanen de selve moe-

moeten werden verleent / ten eynde by binnen den tyde van ses maenden / of eerder / indien het dornlyk is / sich van het contrarie van dien moge informeren / ofte versorgen het accomplissement van Justitie.

Art. IX.

De particuliere Onderdanen van Hooghsigemelden Heere Koningh / sullen niet mogen aengesprooken ofte gearresteert werden in hare Personen of Goederen / over hetwelc het geen syn Catholique Majesteit soude mogen schuldigh wesen / noch oock de particuliere Onderdanen van Hooghsigemelde Heeren Staten Generael / booz de publike schulden van den Staet.

Art. X.

De Breyde ende goede vriendschap en correspondentie dus hersteldt zynde / tusschen Hooghsigemelden Heere Koningh ende Staten Generael / als mede tusschen hare Onderdanen en Inwoonders reciprocelyck / ende zynde selfs sozgh gedragen / dat niets gebeure het geen de vrydtschap soude kunnen verwecken of veroorzacken / sullen de Hooghsigemelde Heeren Koningh / en Staten Generael / getrouwelyck beoordenen malkanders welstandt en prosperiteit / door alle suppoort / hulpe / raede en assistentie in alle occasien / ende ten allen tyde / ende sullen in het toekomende niet consenteren in enige Tractaten ofte Negotiatien / dewelcke enige schade souden kunnen toezengen aen de eene ofte andere zyde / maer sullen de selve verzecken / en daer van ober en weder getrouwelyck ende oprechtelyck communicatie geben / soo ras als sy daer van kennisse sullen hebben bekomen.

Art. XI.

Het Tractaet van Munster van den dertighsten Januarij sessien hondert acht en veerigh / gemoecht tusschen Koningh Philips de vierde / Hooghsigemelde gedachtenisse / en de Heeren Staten Generael / sal dienen tot een basis van het tegenwoordigh Tractaet / ende in alles plaats hebben / booz soo veel het selve niet verandert werde door de volgende Articulen / ende booz soo veel het op het selve applicabel is. Ende wat aenbelanght het vyfde en sessende Articul van meergemelde Breyde van Munster / soo sullen die allenlyck plaats hebben in het geene de gemelde twee contracterende hooge Mogentheden / en der selver Onderdanen raecht.

Art. 23.

De Onderdanen en Inwoonders der Landen van de hoogst-gemelde Heeren Koningh en Staten Generael sullen met wolkander in alle goede byndtschap en correspondentie leven / sullen oock mogen frequenteren en blyben in de Landen van den een en den anderen / en daer doen haer traficq en commercie / soo ter Zee / ende op andere Wateren / als te Lande / alles respectabelyck in alle seckerhepdt en bypheydt / ende sonder eenige verhinginge.

Art. 24.

Sullen oock mogen hebben in de Landen en Staten van den een / ende den anderen / haer eygen Huyfen / om daer in te woonen / ende hare Magazynen ende Kelders / om daer in te leggen hare Waren en Koopmanschappen / en daer van ten wederzyde soufferen in alle bypheydt en seckerhepdt / als een effect van de Vyede / ende sullen niet gehouden zyn te betalen hooger rechten of imposien / als de Onderdanen van wederzyden ; sullen oock niet mogen ondersocht / gebistceert / noch gemoyt werden in hare Huyfen / Magazynen of Kelders / ter oorsaecke van hare negotie of traficq / het zy de selve mochten zyn gehuurt / of haer in eygendom toebehooren / als alleen op sufficiente informaticien en indicien van fraude / ofte van commercie van contrabande Waren / in welck gebal de Commissen en Factoren van de Dochters sullen mogen doen een behoortlycke bistatie / met permistie van den Rechter Conserbateur van de Chollen / en andere inkomsten / en sol den Koopman / dewelcke sal werden gebistceert / vermogen daer by present te doen komen den Rechter Conserbateur / of den Consul van sijn Natie / om te assisteren by de bistatie / dewelcke alleen sal dienen tot een Getuyge / ende sonder dat het gepermittert zy eenigh ongenoege te geven oen den Koopman of sijn Commercie / met dien verstande nochtang / dat in dien de eygen Onderdanen van den boornoemden Heer Koning / of eenigh ander Prins / Staat / Natie / ofte Steden / ten desem opsichte alreede favorabelder werden gehandelt / of hier na gehandelt souden werden / de Onderdanen van hoogstgemelde Heeren Staten Generael op gelijcke wyze sullen worden getracceert.

Art. 111.

De boornoemde Onderdanen ten wederzyden / sullen oock mo-
gen frequenteren met haer Koopmanschappen ende Schepen / de
Landtschappen / Landen / Steden / Havens / Plaetsen en Rivie-
ren / van de eene en van de andere Staet / daer bryngen / en den
alle ende een pegelyck sonder onderscheydt verkoopen / oock koo-
pen / handelen en verboeren allerhande soorten van Koopman-
schappen / waer van den inboer noch uytboer generalijck en ge-
heelyck aen alle (soo wel Onderdanen als Bzeindelingen) dooz
Wetten en Ordinantien van de Staten van den een en den an-
der niet sal zyn verboden / mits betalende de inkomende en uyt-
gaende rechten / ende andere die betaeldt sullen werden dooz de
eygen Onderdanen / en andere meest gefavoriseerde Natien / en
sal men alsoo van wederzyden faciliteren het inkomen en uyt-
gaen van hare Schepen / sonder eenige verhindefinge ofte belet-
sel.

Art. 112.

De boozscheyde Onderdanen van wederzyde / sullen niet ge-
houden zyn te betalen meerder of hooger lasten / Gabellen / ofte
eenige andere Inposten / op hare Persoonen / Goederen / Koop-
manschappen / Waren / Schepen / of Scheepsbryachten / directe-
lyck noch indirectelyck / onder wat naem / titul / of pzetext het
oock soude mogen wesen / als die geene / dewelcke betaeldt wor-
den by des een en des anders eygen Onderdanen.

Art. 113.

Ende op dat de Officieren en Bedienden niet souden bozderen
ofte nemen meerder taxen / rechten / noch loon van de Koopluy-
den en Onderdanen respective / als die geene / dewelcke sy daer
vooz moeten nemen uyt kracht van dit tegenwoozdige Trac-
taet / ende op dat de boornoemde Koopluyden ende Onderda-
nen met seckerhepdt souden konnen weten / wat daer omtrent
is gestatueert ; soo is geacordeert / dat'er sullen wesen Pancar-
ten of Lysien overal / daer die rechten gewoonlyck betaeldt wer-
den / in dewelcke sal wesen uytgedrukt / hoe hrel men moet be-
talen van de inkomende en uytgaende rechten : En op het gec-
ne art 112e Catholycke Majesteijt is gepresenteert / dat de In-
specteurs / gemeenlyck genoemt Distas / de Pachters van de
D 2 Doua-

Douane al te veel favoriferen / byzonder dooz excessieve waerde-
ringe van de Koopmanschappen / die niet zijn gespecificceert in
de boozschebe Lysten / en om dat sulcks al te prejudiciabel sou-
de zijn aen de Commercie en Traficq / sijne Majestejt willen-
de sulcks remedieren / sal de noodige ordres geben / op dat die
klaghten geheel mochten ophouden.

Art. XLV.

Wederzydts Onderdanen eenmael hebbende betaeldt de inko-
mende rechten / bezeyen in de Tariffs / ende andere Werten /
sullen niet gehouden zijn andermael eenige andere te betalen /
schoon sy hare Koopmanschappen of Waren te Lande transport-
teren van het ene Koninghrjck of Provincie na het andere in
Spanje. En sal sulcks van gelijke werden groeserbeert in den
Staet der Vereenighde Nederlanden ; en wat betreft de andere
rechten / men sal respectabelijck betalen de selve / dewelcke de
eygen Onderdanen / of andere meest gefavoriseerde Partien be-
talen / in welck gebal van het boozschebe transport / de On-
derdanen van de Heeren Staten Generael in geenerhande ma-
nieren sullen betalen eenige andere rechten / als die geene / de-
welcke de eygen Onderdanen van sijne Catholijcke Majestejt /
of die van de meest gefavoriseerde Partien / gehouden sullen zyn
te betalen.

Art. XLVI.

De Onderdanen van hooghstgemelde Heeren Staten Gene-
rael sullen oock in Spaigne / noech in de Grieken ende Staten
daer van dependende / niet anders of minder favorabel ge-
handelt mogen werden / als de meest gefavoriseerde Partie / maer
sullen de selve in het stuck van de Commercie en Navigatie /
ende generalijck in alles / sonder eenige exceptie ofte reserve /
jouiffieren van de selve privilegien / bysheden / exemptien / im-
muniteyten ende seckerheden / waer van sy hebben gesouiffereert
gehabt vooz desen Cozlogh / en waer van andere trafiquerende
Partien of Steden / die het aldermeest zyn gefavoriseert / nu /
of wel hier na daer en boven souden mogen souiffieren / het zyn upt
krachte van Tractaten van Vrede ofte van Commercie / het zyn
by Contracten / Ordonnantien / of particuliere Acten / soodanigh /
dat

dat deselve privilegien / bysheden / exemptien / immuniteyten en sekerheden / die alreede zijn geaccordeert / of hier na geaccordeert souden mogen werden / aen den Koning van Spanckrijck / aen de Koninginne van Groot-Brittannien / of aen eenigh ander Koningheijck / Patie / Staet / of Steden / wie de selve souden mogen wesen / of aen derselver Onderdanen / op gelijcke wyse sullen werden geaccordeert aen de Heeren Staten Generael / of aen derselver Onderdanen / met alle de clausulen en voozdeelige omstandigheden / dewelcke daer sullen wesen bygeboeght ; het selve sal oock plaetse hebben ten regarde van de Onderdanen van hooghstgedachten Heere Koningh / dewelcke in de gantsche estendue der Landen / onder de gehoozsaemheyt van de Heeren Staten Generael / soo favorabel sullen werden gehandelt / als de meestgefavoriseerde Patie.

Art. IIII.

De Koopluden / Schippers / hare Piloten en Bootsgezellen / als mede derselver Schepen / Koopmanschappen / Waeren en andere Bordenen / hare toebehoorende / sullen niet mogen werden aenghaelde of gearresteert / het zy upt krochte van eenigh gewaet of particulier bevel / en om wat oorzaeck het soude mogen wesen / van oozlogh ofte andersints ; selfs niet onder pterert van sich daer van te willen bedienen / tot conservatie ende bescherminge van het Lande ; doch sullen hier onder niet zijn begrepen de oenhalingen en arresten / by de Justitie by wege van rechtte gedaen / ter oorzaecke van schulden / eygen verbintenissen / en wettige contracten / van die gecne / op wien de voozschebe arresten zijn gedaen / waer omtrent sal werden geprocedert / soo als men na recht en reden gewoon is te doen.

Art. V.

De Schepen / geladen zynde door de Onderdanen van een der hooge Contractanten / passerende de Kusten van den anderen / ende vallende op de Esheden / ofte in de Havens / door onweder of andersints / sullen niet genootsaecht zyn aldaer te ontladen / ofte hare Koopmanschappen in het geheel ofte ten deele te debiteren / noch gehouden zyn eenige rechten te betalen / ten zy wantmeer sy deselve met haer byse wil ontladen / ende dat sy

een gedeelte van dien verkoopen; nochtans sal het byz staen (daer toe permissie hebbende verkregen van die geene / die de directie hebben over de Zeesaecten) van een kleyn gedeelte van de Ladinge te onladen / ende te verkoopen / alleen om te koopen Dibzes / ofte andere noodsaeckelijckheden / tot reparatie van het Schip / en sal men in dit gebal geen rechten kunnen heffen booz de geheele Ladinge / maer alleen booz het kleyn gedeelte / het welck onladen ofte verkocht sal zyn / maer in geballe de selve meerder onladen / als de gegeven permissie mede bzenge / sullen sy betalen booz de geheele Ladinge.

Art. ƷƷ.

De Oozloghschepen / soo van de eene als de andere zyde / sullen de Rheeden / Ribieren / Wopen en Habens byz en open vinden / om daer in te komen / upt te loopen / ende ten ancker te blyben / soo langh het de noodsaeckelijckheyde sal vercysschen / sonder dat de Ladinge sal mogen werden gebistteert; sullen echter deselve gehouden zyn met discretie daer omtrent te handelen / en door al te groot getal van Schepen / en door een al te langh en geofferteert verblyf / of andersints / geen oorzacck van jalousie te geben aen de Gouverneurs van de boozschybe Plaetsen en Habens / aen dewelcke de Capiteynen van de boozschybe Schepen sullen laten weten de oorzacck van haer komste / ende van haer verblyf / maer sal het ten opsichte van de Koopbaerdysschepen van de Onderdanen ten wederzyde / aen de Pachters ofte Bedienden van de Douane / zyn gepermitteert Wachten by de selve te stellen / soo haest de selve in de boozschybe Wopen of Habens sullen ingckomen zyn.

Art. ƷƷƷ.

De Oozloghschepen van hooghstgemelde Heeren Koning / ende Staten Generael / als mede die van hare Onderdanen / die ten Oozlogh sullen werden uytgerust / sullen in alle byzheyde hare Wijnen / die sy van hare Wpanden hebben genomen / mogen inbzingen / daer het haer sal goedtduncken / sonder gehouden te zyn in eenige rechten / het zy van de Admiraelis / of die van de Admiralityt / ofte eenige andere / in geballe sy deselve Wijnen niet onladen / het welcke eventwel geoozloft sal zyn / na alvoorrens
Per-

permissie daer toe te hebben bekomen / ende sullen in dte gebal de inkomende rechten daer van respectibelyck werden betaeldt / volgens de Wetten van de Plaets / wel te verstaen / dat het niet gepermitteert sal zyn / Contrabande of verboden Waren te ontladen; oock sullen de voorszeyde Schepen of Prinsen / komende in de Havens of Wapen van sijne Majesteyt / ofte van de Heeren Staten Generael / niet mogen werden gearresteert ofte aengehouden; noch sullen de Officiere van de Plaetsen niet mogen doen eenigh andersoek / of de Prinsen wel ofte qualijck zyn genomen / maer sullen de selve onverhindert / ende in alle byspedt mogen uytloopen / ende gebragt werden na de Plaetsen in hare Commissien vermeldt / waer van de Capiteyns van de voorszeyde Schepen gehouden sullen zyn te doen blycken; ende sal in tegendeel geen bypen toegaangh of schuyplaets in hare Wapen ofte Havens worden gegeven aen die geene / dewelcke Prinsen van de Onderdanen van sijne Catholique Majesteyt / ofte van de Heeren Staten Generael sullen hebben genomen; maer genootsaecht zynde daer in te loopen dooz storm en onweder / ofte dooz gebaer van de Zee / sal men deselve / soo haest als mogelijck / wederom doen uytloopen.

Art. XXXIIII.

De Consuls dewelcke de hoogstgemelde Heeren Staten Generael sullen aenstellen in de Rijcken ende Staten van hoogstgedachten Heer Koningh / sullen tot hulp ende bescherminge van hare Onderdanen / albaer hebben en genieten de selve macht en authoriteit in het offenen van hare bedieningen / als oock de selve byspedt ende immuniteyten / die eenigh ander Consul hier te vooren in de voorszeyde Rijcken heeft gehad / of hier na soude mogen hebben / en sullen de Spaensche Consuls / die in de Onuererde Provincien sullen wonen / albaer hebben ende genieten alle het geene eenig Consul / van wat Natie deselve soude mogen wesen / hier te vooren in de voorszeyde Provincien heeft gehad / ofte hier na soude mogen hebben.

Art. XXXV.

De Onderdanen en Inwoonders van de Nederlanden / sullen overal in de Landen onder de gehoorsameydt van sijne Majesteyt /

stept / sich mogen laten bedienen van soodanige Advocaten / Procureurs / Notarissen / Solliciteurs / en Executeurs / als haer sal goetduncken / waer toe deselve oock sullen werden gecommitteert / dooz de ordinaris Rechter / wanneer het noodig sal zijn / en die Rechter daer toe versocht sullen wesen; ende sullen op gelijke wyze de Onderdanen van sijne Majesteit / komende in de Landen van hoogstgemelde Heeren Staten Generael genie- ten deselve hulpe.

Art. XXXV.

Deselve Onderdanen en Inwoonders van weerszijde / sullen niet gehouden zyn te vertoonen / of te laten sien hant sigisters en Boecken van Reckeninge / aen wie het oock soude mogen wesen / als alleen om een bewijs te geven tot voozkominge van proceduren en contestation / en sullen deselve niet in beslag of arrest genomen / te rug gehouden / ofte haer uyt de handen genomen mogen werden / onder wat pretext het soude mogen wesen; ende sal het aen de voozschrebe wederzijds Onderdanen geoozloft zyn in de respectieve Plaetsen / daer sy sullen woonen / te houden hare Boecken van Reckeninge / Regotie ende Correspondentie / in sulcken Taal als haer sal goetduncken / in het Spaensch / Nederduytsch / of soodanig een ander als het zy; ter saecke van welck sy niet sullen mogen werden gemolesteert / noch subiect zyn aen eenigh ondersoek / van wie het oock soude mogen wesen; en sal alle het geen / het welke dooz den een ofte den ander / van de hooge Contractanten / omtrent dit point is geaccordeert aen eenige andere Partie / verstaen werden alhier te gelijk aen de selve te zyn geaccordeert.

Art. XXXVI.

De Onderdanen en Inwoonders van de Landen van hoogstgemelde Heeren Koningh en Staten Generael / van wat qualiteyt of conditie de selve souden mogen wesen / werden verhaert bequaem / om den een den ander te succederen respectivelijk / soo wel by testament als ab intestato, volgens de gewoonteng van de plaetsen / en soo eenige successien aen ymandt van haer hier te vooren waer by verballen / sullen sy daer in werden gemaintineert en gesteld.

De

Art. XXXVII.

De Goederen / Koopmanschappen / Papieren / Chartres / Boecken van reekeninge / en alle het geen soude mogen toebehooren aen de Onderdanen van hoogstgemelde Heeren Staten / in Spanjen gestorben zynde / sullen immediatelijk toebehooren aen derselber Erfgenamen / dewelcke daer tegenwoordigh en meerderjarigh zynde / of wel derselber Executeurs ofte testamentaire Voogden / of hare Geauthoriseerden / na dat het de saeck sal bereyffschen / daer van aenstonds possessie sullen mogen nemen / die administreren / en daer van disponeren / als van byn eygen goet; maer in gebal de Erfgenamen van de voozschrebe Onderdanen / in Spanjen gestorben zynde / absent waren of minderjarigh / en dat den Overledene in soodanigen geballe niet hadde voozzen / en dat de absente Erfgenamen / die meerderjarigh souden zyn / dooz haer procuratie daer omtrent oock geen sozgh hadden gedragen / sullen de Goederen / Koopmanschappen / Papieren / Chartres / Boecken van reekeninge / ende alle het overige van den Overledene werden geïnventariseert / dooz een openbaer Notaris / in tegenwoordighydt van den Rechter Conserveateur van de Partie; of in geballe daer geen is / in presentie van den ordinaris Rechter / geaccompagneert met den Consul of ander Minister van hoogstgemelde Heeren Staten Generael / en met twee Koopluyden van de Partie / en gesicht in handen van twee of drie Koopluyden / die benoemt sullen werden dooz den voozschreben Consul of Minister / om te werden bewaert en geconserveert vooz de Eygenaers ende Creditours / ende sal in de Plaetsen / daer geen Consul / ofte ander Minister sal wesen / dit alles geschieden in presentie van twee of drie Koopluyden van de selve Partie / die daer toe by meerderheyt van stemmen sullen werden gecommitteert / het welck in gelijcken geballe sal werden geobserveert / ten opsichte van de Onderdanen van sijne Catholijcke Majesteit / in de Genueerde Provincien.

Art. XXXVIII.

Alsoo 'er alreede tot Cadix een bequame plaets is gesigneert geweest tot de begraeffnisse der Lichamen van de Onderdanen van de hoogstgemelde Heeren Staten Generael / die aldaer

alwaer komen te overlijden / sal hoogstgedachten Heere Koning op het spoedigste de noodige voorzettinge doen / ten eynde in de breedere Hoopsteden oock bequame plaetsen worden aangewezen / om te begraven de Lichamen van die geene / die van de zyde van hoogstgemelde Heeren Staten Generael sullen komen te overlijden / onder de gehoorsamenheid van hoogstgedachten Heere Koningh.

Art. XXXIIII.

Ende op dat de wetten van de Commercie / dewelcke by de Dede zijn geobtimeert / niet sonder bruyt souden mogen blyven / gelyck als soude geschieden / indien de Onderdanen van hoogstgemelde Heeren Staten souden werden gemolesteert / in geballe van conscientie / als sy gaen en komen / of blyven wonen in de Staten van hoogstgedachten Heere Koning / om daer hunne Commercie te oeffenen / ofte andersints / om die oorzacke / op dat de Commercie zy secker en sonder gebaer / soo te water als te Lande / sal hoogstgedachten Heere Koning de noodige ordres geben / ten eynde de Onderdanen van hoogstgemelde Heeren Staten niet sullen werden gemolesteert tegens ende in prejuditie van de Commercie / ende dat niemant van de selve mag werden geinquireert noch getroubleert in sijn conscientie / soo lange de selve geen ergernis / noch geen openbare offensie sullen geben / waer van de voorszeyde Onderdanen sig sullen hebben te onthouden / maer sig daer omtrent met alle sedighede componteren en gedragen; het selve sal oock werden geobserveert ten opsigte van de Onderdanen van hoogstgedachten Heere Koning / dewelcke sullen zyn ende wonen in de gemerde Provincien.

Art. XXXV.

Den hoogstgedachten Heere Koning sal aen de Onderdanen van de Heeren Staten Generael / in de Hoopsteden van sijne Rijcken / alwaer sy ten tyde van Koning Karel de tweede / hoogschielijcke gedachtenisse / hebben gehabt Recters Conserbateurs / conserberen die selve faculteyt / ende sullen sy daer van oock joussieren in de andere Steden / alwaer andere Patten daer van joussieren / of hier na van souden mogen joussieren / alle

alles op de selve wyze / ende met de selve auctoriteyt / waer van de Rechter's Conserbateurs sig hebben bedient / gedurende de Regeeringe van hoogstgedachten Koning Karel de tweede / ende sal het appel van de Sententien van de Rechter's Conserbateurs oock werden geinterjecteert ende vervolgt / volgens het geene daer van sal zyn geprocedeert geweest; gedurende de selve Regeeringe / ende sal alle het selve werden geobserveert / ten zynen daer omtrent anders convenientere.

Art. 1111.

De rechten / dewelcke gedurende / of ter oorsaecke van den oorlog zyn opgesteld op de koopmanschappen en Manufacturen van de Onderdanen der vereenighde Nederlanden / boven die / dewelcke daer op waren opgesteld / volgens de Tariffen / ten tyde van Koning Karel de tweede / sullen terstonde na het teekenen van de Vrede ophouden / als mede de rechten / die gedurende / ende ter oorsaecke van den gemelden oorlog / souden mogen zyn opgesteld op de koopmanschappen ende Manufacturen / gaende uyt Spagnien; ende sullen voortaan de gemelde Onderdanen der Vereenighde Nederlanden betalen de selve rechten / als de andere meest gefavoriseerde Natien.

Art. 1112.

Sijn Catholique Majesteit belooft niet te sullen toelaten / dat eenige vreemde Natie / wie deselve oock soude mogen wesen / en om wat reden / ende onder wat pretext het oock zy / sal senden eenig Schip of Scheyen / of commercie dypen in de Spaensche West-Indien; maer in tegendeel verbindt sig sijne Majesteit de Commercie in de Spaensche West-Indien / hier na te sullen herstellen en maintenireren / op die wyze als al het selve was gedurende de Regeeringe van wylen Koningh Karel de tweede / en conform aen de grondwetten van Spaigne / dewelcke absolut aen alle vreemde Natien verbieden den ingang en koophandel in de gemelde Indien / en het een en het andere alleen behouden voor de Spaensche Onderdanen van hoogstgedachte sijne Catholique Majesteit; en tot accomplishment van dit Article / beloven de Heeren Staten Generael oock sijne Catholique Majesteit te sullen helpen / wel verstaende dat desen regel geen

zwaerfel sal toehyngen aan den inhoudt van het Contract van Sla-
venhandel/ laetst gemaeckt met hare Majestejt de Koninginne
van Groot-Brittanniën.

Art. IIIIIII.

Alle de Krijghsgevangenen sullen van wederziden werden
vrygelaten/ sonder eenigh rantsoen te betalen/ en sonder onder-
schepde van Plaetsen/ noch van Varendels ofte Standaerden/
alwaer/ en onder welcke sy hebben gediendt/ vooz soo veel die
Krijghsgevangenen zyn in de macht van hoogstgemelde Heeren
Koningh en Staten Generael/ ende sullen de schulden/ die de
voorszeyde Krijghsgevangenen hebben getcontracteert of gemaeckt/
werden betaelt/ die van de Spaenschen van wegen sijne Catho-
lijcke Majestejt/ en die van de Heeren Staten Generael dooz
den Staet/ respectivelijck binnen den tijdt van drie maenden na
de uytwisselingh van dit Tractaet.

Art. IIIIIIIII.

En om de Commercie en Navigatie ten wederzijde noch vryer
en seckerder te maecten/ is men geconvenieert te confirmieren
het Tractaet van Marine/ gemaeckt in den Hage den seventien-
tienden December seften honderdt en vyftigh/ tusschen wylen
den Koningh Philips de vierde/ ende de Heeren Staten Gene-
rael/ en dat dit Tractaet in alles sal werden grootscherbeert ende
gexecuteert/ als of het selve hier van wooydt tot wooydt ware
geinfereert/ uytgesondert/ dat het verbode/ bezeypen in het ver-
de en vierde Article van dit Tractaet/ geen plaats sal hebben.

Art. IIIIIIIIIII.

Niet tegenstaende in verscheyde der voozgaende Articulen ge-
meldt wordt/ dat wederzijds Onderdanen vryelijck sullen mogen
komen/ verkeeren/ blyben/ baren en trafiqueren in de Landt-
schappen/ Landen/ Steden Havens/ Plaetsen en Rivieren van
wederzijds hooge Contractanten; soo werde nochtans verstaen/
dat de voorszeyde Onderdanen/ die vryheyde alleenlijck sullen
mogen genieten in wederzijds Staten/ gelegen in Europa/ ter-
wyl men uytduckelijck is overrengelkomen/ dat ten reguarde
van de Spaensche West-Indien/ in deselve geen Navigatie of
Comr.

Commercie sal mogen werden gedreben / als volgens het een en dertigste Articel van dit Tractaet; en dat soo wel in de Oost- als in de West-Indien / die onder de heerschappye van de Heeren Staten Generael zyn / de Navigatie en Commercie in het toekomstende sal moeten werden gedaen / soodanigh als tot nu toe geschiedt is. Ende wat aenbelanght de Canarische Eylanden / sal de Navigatie en de Commercie dooz de Onderdanen van de Heeren Staten Generael aldaer gedreben mogen werden op de selve manier / als onder de regeringe van Koningh Karel de swerde.

Art. XXXV.

Indien dooz inadvertentie / ofte andersints eenige inobservantie / of inconvenient tegens dit Tractaet mogt komen vooz te vallen / aen de zyde van hoogstgedachte Heeren Koningh en Staten Generael / of der selver Successors / soo sal echter dese Wyde en Alliantie niet nalaten in sijn volle kracht te subsistieren / sonder dat men darvorn sal komen tot rupture van de vryndtschap en goede correspondentie / maer sal men promptelijck de voorszeyde contrabandien repareren / ende soo de selve voorszeyden van eenige particuliere Onderdanen / sullen deselve daer obar alleen gestraft worden / en de schade sal werden gerepareert ter plaetse alwaer de contrabandie is geschiet / indien sy aldaer zyn beteept / of wel ter plaetse van hare wooninge / sander dat de selve ergens anders mogen werden verbolgt in hare Persoonen of Goedern / op wat maniere het soude mogen wesen.

Art. XXXVI.

En om in het toekomstende beter te verscekeren de Commercie en vryndtschap tusschen hoogstgemelden Koning en Heeren Staten Generael / soo is geaccoordeert en verdragen / dat indien hier na eenige interruptie van vryndtschap ofte rupture / tusschen de Kroon van Spanje / ende hoogstgemelde Heeren Staten mochte komen vooz te vallen (het grene God verhoede) soo sal altoogs aen de Onderdanen van wederzyde gegeven werden den tyt van een jaer en een dagh / na dato van de rupture / om haer te mogen retrieren met haer Effecten / en de selve te verhoeren waer het haer sal believen / het welck haer geoozloft sal zyn te vorn /

als mede om te mogen verkoopen of te transporteren hare Goederen en Mobilien in alle vyfheydt / sonder dat men haer daer in eenig belet sal mogen doen / oock sonder / geduyrende den tydt van een jaer en een dagh te mogen procederen tot eenigh arrest van haer Effecten / veel min van hare Persoonen.

Art. IIIII D III.

Delwijl de geluckige continuatie van dese Vrede / soo wel als de ruste en vyfheydt van Europa / onder anderen oock principael daer van afhangen / dat de twee Kroonen van Spanje ende van Franckrijk vooz altoos independendent blyben d'een van den ander / en dat deselve noopt mogen werden vereenigt op het hooft van een en de selve Koning / en sijn Catholique Majesteit ten dien eynde en met consent van sijn Alderchristelijckste Majesteit / op den vijftden November van het jaer seventien hondert en twaelf / vooz sich selven / sijn Erfgenamen en Successors / vooz altoos en in de alderkrachtigste termen heeft geremittieert van alle recht / titul en pretensie (hoedanig die soude mosten wesen) op de Kroon van Franckrijk; dat oock aen de andere zyde de Princes van het Koninklycke Hups van Franckrijk / vooz haer selven / hare Erfgenamen en Successors vooz altoos / en in de alderkrachtigste termen hebben geremittieert van alle recht / titul / en pretensie (hoedanig het selve soude mogen wesen) op de Kroon van Spangien; en delwijl dese remittiatien en declaratien / die daer op in Spague ende in Franckrijk zijn gebolght / oock zijn geworden fundamentale ende onverbreeckelijcke Wetten van de Koningrijcken ten wederzyden / soo confirmeert sijne Catholijcke Majesteit noch by dit tegentwoordige Tractaet / op de krachtigste wyze / sijn voozgemelde remittiatie van de Kroon van Franckrijk / ende beloof / ende verbindt sich hoogstgedagte sijne Majesteit / soo vooz sig selven / als vooz sijne Erfgenamen ende Successors / dese remittiatie religieuselijck na te komen ende te doen nakomen / sonder toe te laten of te duiden / dat men direct of indirect daer tegens aengae / het zy in het geheel of ten deele; als oock om al sijn macht te gebruiken / ten eynde de voozsche remittiatien van de Princes van het Koninklycke Hups van Franckrijk haer geheel en volkomen effect sullen voorteren / ende dat alsoo de twee Kroonen van Spaigne en van Franck

Volght den inhoudt van de Vol-
machten voor de Heeren extraordinaris
Ambassadeurs en Plenipotentiarissen van de
Heeren Staten Generael der Vereenighde
Nederlanden.

DE Staten Generael der vereenighde Nederlanden, aen allen
den geenen die desen tegenwoordigen sullen sien / salur.
Alsoo Wy niets hooger wenschen / als dooz een goede
vreedte te sien eyndigen den oorlogh waer mede de Christenheyt
tegenwoordigh gedrucht wordt / ende dat de Stadt van Utrecht
geagteert is geworden tot de plaets der conferentien; soo heb-
ben Wy dooz eyge begeerte / om te doen ophouden / vooz soo
veel als in Ons beruogen is / de verwoestinge van soo veel
Provincien / ende het sroften van soo veel Christen bloedt / daer
toe wel willen contribuieren alle het geene van Ons dependeert /
ende ten dien eynde tot de voorszeyde vreenkomst uyt het
midden van Onse Vergaderinge deputeren eenige Personen /
die allerhande pzenbes hebben gegeven / soo wel van de kennisse
ende experientie die sy hebben in de publicque affaires / als van
hare affectie vooz het welvaren van Onsen Staet: Ende des-
kyl de Heeren Jacob van Gandwijck / Heere van Rossem / Ac.
Burggraef van het Aecht / ende Richter van Rymegen; Wil-
lem Daps / Raedtpensionaris der Stadt Amsterdam; Bruno
bander Dussen / Oudeburgermeester / Raedt / ende Raedtpen-
sionaris der Stadt Gouda / Hoogheemraedt van Schielandt /
Dijckgraef van Crimpener Waerdt; Cornelis van Gheel /
Heere van Spanbroeck / Bulkestejn / Ac. Hoofdbailliuw van
het Wype / en van de Stadt van Sluys / Stadhouder van de
Zeenen / verheffende van de Burght van Brugge onder het ref-
soyt van den Staet; Frederick Wriaen Baron van Riede /
Heere van Renswoude / van Imminkhuyzen en Noerkercken /
President van de Ridderchap van de Provincie van Utrecht;
Sicco van Gostinga / Grietman van Franquerodeel / ende Cu-
ratur van de Universteit tot Franquer; ende Carel Ferdin-
and / Graef van Anhuyzen en van Kriphuyzen / Heere van
Vreedwold / Gedeputeerden in Onse Vergaderinge van wegens
de

de Staten van Gelderlandt / Hollandt ende West-Flieslandt /
van Zeelandt / van Utrecht / van Flieslandt en van de Stadt
Groningen ende Ommevanden / haer hebben gesignaleert in be-
leghande impozante employen ten Onsen dienste / daer inne sy
gegeven hebben pzenbes van hare getrouwigheyt / pber ende
addresse in het manieren der affaires; soo hebben Wy om die
redenen ende andere consideratien / Ons daer toe moverende /
gecommitteert / geordonneert ende gedeputteert de gemelde Hee-
ren van Gandwijck / Daps / vander Dussen / van Spanbroeck /
van Renswoude / van Gostinga / ende den Graef van Ju- en
Kniphuyzen / gelijck Wy haer committeren / ordonneren ende
deputeren by dese tegenwoordige / en hebben haer gegeven / en
gelijck Wy haer geven / volkoniene macht / commissie en man-
dement / speciael om te gaen naer Utrecht / in qualiteit van
Onse extraordinaris Ambassadeurs ende Plenipotentiarissen tot
de vreedte / om aldaer te confereren met de extraordinaris Am-
bassadeurs ende Plenipotentiarissen van sijne Majesteit den
Koningh van Spanje / gemuniceert met suffisante Volmachten /
om aldaer te tracteren over de middelen tot het termineren en
byleggen der differenten / die den tegenwoordigen oorlogh ver-
oorzacken tusschen sijne Catholique Majesteit en Ons; ende
sullen Onse gemelde extraordinaris Ambassadeurs ende Pleni-
potentiarissen alle gesamentlijck / of eenige / ofte een alleen / by
absentie der andere / of wegens sieckte / of eenigh ander onge-
legentheit / daer over kunnen convenieren / oock sijnen en repre-
senteren een goede ende versekerde vreedte / ende generalijck doen
negotieren / beloven en toestaen / alle het geene de selve sullen
noodigh oordeelen tot het uytwercken van de voorszeyde vreedte;
ende generalijck alles doen / het geene Wy selfs souden kon-
nen doen / indien Wy aldaer present waren; al waer het oock /
dat daer toe spectaelder Volmacht ende last van nooden was /
als in de tegenwoordige is verbat. Belovende Wy sincerelijck
ende ter goeder trouwe vooz aengenaem / vast ende bestendigh
te sullen houden / alle het geene dooz gemelde Heeren Onse ex-
traordinaris Ambassadeurs ende Plenipotentiarissen / ofte wel
dooz eenige ofte een alleen van haer / in cas van sieckte / ab-
sentie / ofte eenigh ander ongelegentheit der andere / sal wesen
gestipuleert / beloofte ende geaccoordeert / ende daer van te laten

expedieren Onse Acten van Ratificatie binnen den tydte als sy uyt Onse naem de selve sullen hebben beloofst. Gedoen in den Dage in Onse Vergaderinge / onder Ons groot Zegel / de paraphure van Onsen President / ende de Signature van Onsen Griffier / den negenden Mey seventien hondert dertien. Was geparaphceert / J. v. Welderen, vt. Op de Plaque stondt / Ter ordonnantie van de hooghgemelde Heeren Staten Generael. Getekent / F. Fagel. Hebbende onder uyt hangen het groot Zegel in rooden Wassehe.

Hier na volght den inhoudt van
de Volmacht van de Heeren extraordinaris
Ambassadeurs ende Plenipotentiarissen
van sijne Catholijcke Majesteit Philippus
de vyfde.

DOn Philippus / dooz Godts genade Koningh van Castilien / Leon / Arragon / de beyde Sicilien / Jerusalem / Babazre / Granada / Toledo / Valencia / Galicia / Majorca / Sebilien / Sardinien / Cordaba / Corsica / Murcia / Jaen de Algares / Algezira / Gibraltar / de Canarische Eylanden / de Oostende West-Indien / de Eylanden ende Ceira Firma van den Oceaen / Aerts-Hertogh van Oostenrijck / Hertogh van Burgondien / Brabant ende Milaen / Grabe van Hapsburggh / Vlaenderen / Tirol en Barcelona / Heere van Biscapen en Molina / &c. Rademael Wy niets hooger ende meer hebben gewenscht / en noch wenschen / als de verlichtingh ende ruste van Onse Onderdanen / in de moepelijckheden en elende van een soo bloedigen en langhdurigen oorlogh / als dese / die tot noch toe uytgestaen is / en dat Wy het selve moeten behoorden dooz het termineren / ende doen ophouden van de perniciousse effecten van dien / om daer dooz te kominen tot de ruste / luste en hoopspoet / waer na sy soo seer verlangen ; en / considerende dat tot verseckeringe van dit algemeen welwesen men soude moeten beginnen met het sluyten van een particuliere vrede / ende onderlinge vriendschap / tusschen dese Kroon ende de Staten Generael der vereenighde Nederlanden / soo hebben Wy dienstigh gecooydeet
ten

ten dien eynde te nomineren / en met volkomen autoriteyt en volmaght te voorszien **N** Don Francisco Maria de Paula / Eccle-
 lez / Giron / Benabides / Carillo / en Toledo / Ponze van Leon /
 Hertogh van Ossuna / Onsen Cousin / Graef van Uerna / Mar-
 quis van Penafiel / Edelman van Onse Kamer / eerste Kamer-
 linge en Schencker / eerste Notaris van Onse Rijkken van Ca-
 stilien / Ridder van de Orde van Calatraba / groot Comman-
 deur van die Ridder Orde / ende Commandeur van de selve / als
 soek van die van Usagze in die van St. Jago / Capiteyn van
 de eerste Spaensche Compagnie van Onse Koninghlycke Vijf-
 gades ; en Don Isidoro Casado de Rosales / Marquis van
 Monteleon / Onsen Raedtsheer in Onsen Raedt van Indiën /
 in qualiteyt van Onse extraordinaris Ambassadeurs en Plen-
 potentiarijssen / wegens de volkomen satisfactie en confidentie / die
 Wy hebben op uwe Persoonen ; ende om dat Wy in verscheyde
 omstandigheden hebben gesien uwe voorszichtigheyt / verstandt /
 onderbindingh / yber en liefde / vooz Onsen Koninghlycken dienst /
 welke hoedanigheden soo seer worden vereyscht tot een onder-
 handelingh van soodanigen gewichte / om met de Ministers en
 Plenipotentiarijssen van de Staten Generael der vereenighde Ne-
 derlanden / ten selven eynde genomincert / te kunnen tracteren /
 sluyten / ende uytwercken / een goet / vast en onverbreckelijck
 Tractaet van een particuliere vrede / ende het welke magh zijn
 overrekenomende met de belangen en het voordeel van wederzydts
 Onderdanen van dese Kroon en van gemelde Staten Generael ;
 hebben Wy beloofst / gelijk Wy beloven by desen / op Onse
 trouw ende Koninghlyck woordt / dat Wy / als mede Onse Suc-
 cessenoren na Ons / sullen bevestigen en approuveren / alle het gee-
 ne gylieden met gemelde Ministers van de Staten Generael der
 vereenighde Nederlanden sult vaststellen / sluyten / en uytwer-
 ken tot het bekomen van een particuliere vrede / soo als hier
 booren gemeldt is / en dat Wy het selve stipelijck sullen nako-
 men / en sozge dragen / dat het sonder de minste overtredinge na
 gekomen worde ; als mede dat noyt toelate / dat daer tegens op
 eenige manier / het zy direct of indirect / worde gecontrabeneert.
 Wy geven en verlenen derhalven vooz dit alles / ende vooz het
 geen berders moghte werden vereyscht / alle volmacht / autho-
 riteyt / en faculteyt / die noodigh moghte zijn / en dat Wy het
 selve

felbe sullen goedtkouren en ratificeren binnen soodanigen termijn als wederzijds sal werden vastgesteld. Wy declareren mede / dat by absentie of sieckte van een van uw Hertogh van Ossuna / en Marquis van Monteleon / hier vooren gemeldt / een van uw beyden alleen sal mogen behoorden ende succederen tot het tracteren en sluyten van dese negotiatie / belovende Wy desgelijcks / op Onse trouw en Koninghlyck woorde / het selve te sullen bevestigen / approberen en ratificeren / met alle de pleghtigheden / ende wat daerenvoren herepscht wordt / als of het door uw beyden soude zyn geadjusteert. Tot getuygenisse van het voorszeyde / beveelen Wy te depeescheren / gelijk wy depeescheren by desen / de tegenwoordige / bevesticht met Onse handt / ende versegelt met Ons geheym Zegel ; als mede gecontrasigneert door Onsen ondergeschreven Secretaris van Staet. Gegeven te Madrid den vyfden April seventien hondert dertien. Ick de Koningh. (En lager stont) Don Manuel de Valasco.

Volgt de Ratificatie van de Staten Generael op het Tractaet van Vreede, Commercie, Navigatie en Marine.

DE Staten Generael der Vereenighde Nederlanden, allen den geenen, die delen sullen sien of hooren lesen, salut: Alsoo Wy gesien en examineert hebben het Tractaet van vreede, vrundtschap en commercie; gemaeckt en geslooten te Utrecht op den ses en twintighsten van de maendt van Junii deses jaers seventien hondert veertien, door den Heere Don Francisco Maria de Paula, Tellez ende Giron, Hertogh van Ossuna, Graef van Vruena, Marquis van Pennafiel, Grande van Spaigne van de eerste rangh, groot Kamerheer van sijne Catholycke Majesteit, opper Notaris van de Rycken van Castille, Commandeur ende Clavero Major van de Ordre van Calatrave, ende Commandeur in die van Santiago; een van de groote Assistenten in de Kamer van sijne Catholique Majesteit, Generael van des telts Legers, en Capiteyn van de eerste Compagnie Gardes du Corps; ende den Heere Don Ilidore Casado de Azavedo, de Rosales, Marquis de Monteleon, Vicomte van Alcazar Real, Raedtsheer in den Hogen Raedt van de Indiën van sijne Catholycke Majesteit, ende een van de Edelluyden van de Kamer van hooghtgedachte sijne Majesteit, extraordinaris Ambassadeurs ende Plenipotentiarissen van sijne Catholycke Majesteit op de Vreedehandelingte te Utrecht, in den naem ende van wegen hooghtgemelde sijne Majesteit; ende door de

de Heeren Jacob van Randwyck, Heere van Rossem, &c. Burggraef van het Ryck, en Richter der Stadt Nymegen; Willem Buys, Raedtpensionaris der Stadt Amsterdam; Bruno vander Dussen, Raedt, ende Raedtpensionaris der Stadt Gouda, Hoogh-heimraedt van Schieland, ende Dyckgraef van de Crimpener Waerd; Cornelis van Gheel, Heere van Spanbroeck, Buikesteyn, &c. Hooftbailliuw van het Vrye, ende van de Stadt Sluys, Stadthouder van de Leenen, verheffende van de Burght van Brugge van het ressort van den Staet; Fredrick Adriaen Baron van Reede, Vryheer van Renswoude, Imminkhuysen, Moerkercken, &c. Præsident van de Ridderchap in de Staten van de Provincie van Utrecht; Sicco van Gollinga, Grierman van Franekeradeel, ende Curateur van de Universiteyt te Franeker; ende Carel Ferdinand, Graef van Inhuysen ende van Kniphuysen, Heere van Vreedewold, &c. Gedeputeerden in Onse Vergaderinge van wegen de Staten van Gelderlandt, van Hollandt en West-Vrieslandt, van Zeelandt, van Utrecht, van Vrieslandt ende van Stadt Groningen ende Ommelanden, Onse extraordinaris Ambassadeurs ende Plenipotentiarissen op de gemelde Vreedehandelingte te Utrecht, in Onsen Name, ende van Onsent wegen, uyt kracht van hare respectieve Volmachten, welck Tractaet alhier volght van woorde te woorde geïnserceert:

F I A T I N S E R T I O .

Ende nademael den inhoudt van 't voorschreve Tractaet medebrenge; dat de Acten van Ratificatien, van de een en van de andere zyde, in goede ende behoorlijcke forme sullen werden overgelevert binnen den tydt van ses weecken, ofte eer, soo het geschieden kan, te reeckenen van den dagh der onderteekeninge; soo ist: Dat Wy, om een preuve te geven van Onse sinceriteyt, ende om te voldoen aen het geene Onse Ambassadeurs voor Ons beloofst hebben, het voorschreve Tractaet, ende yeder Articul van dien, hebben geaggreëert, geapprobeert en geratificeert; gelijk Wy het selve aggreëeren, approberen ende ratificeren by desen, belovende ter goeder trouwe, ende oprechtelyck, dat Wy het selve onverbreeckelyck sullen nakomen, onderhouden ende observeren, van poinct tot poinct, in conformiteyt van den inhoude van dien, sonder ooyt daer tegen te doen, directelijck ofte indirectelyck, op wat wijze ende maniere het oock soude mogen zyn. Des t'oirkonde hebben Wy dese tegenwoordige Acte doen teeckenen door den Heere Præsiderende in Onse Vergaderinge, ondertekenen door Onsen Griffier, ende daer aen doen hangen Ons groot Zegel. Aldus gedaen in den Hage den sescden Augusti seventien hondert veertien. Was geparapheert, C. v. Gheel van Spanbroeck, vt. Op de Plycque stont, Ter ordonnantie van de hoogstgemelde Heeren Staten Generael. Was gerekent, F. Fagel. Hebbende onder uyt hangen het groot Zegel in rooden Wassche.

Translaet uyt het
Spaenssch.

*Volgt de Ratificatie van sijne Catholique
Majesteyt op het Traact van Vreede,
Commercie, Navigatie en Marine.*

DOn Philip, door Godts genade Koningh van Castilien, van Leon, van Arragon, van beyde de Sicilien, van Jerusalem, van Navarra, van Granada, van Toledo, van Valencien, van Galicien, van Majorca, van Sevilien, van Sardinien, van Cordova, van Corsica, van Murcia, van Jaen, van de Algares, van Algezira; van Gibraltar, van de Eylanden van Canarien, van de Oost- ende West-Indien, van de Eylanden ende het vaste Landt van den Oceaen; Aertz-Hertogh van Oostenryck, Hertogh van Burgondien, van Brabant ende Milaen, Graef van Hapsburgh, van Vlaenderen, Tirol en Barcelona, Heere van Biscayen ende van Molina, &c. Voor soo veel binnen de Stadt van Utrecht op den ses en twintighsten Junii laetsleden door Onse extraordinaris Ambassadeurs ende Plenipotentiarissen, ende die van de Heeren Staten Generael der Vereenighde Nederlanden, is geadjusteert, geslooten ende gerekent een Traact van Vreede en Vrundtschap, waer van den teneur in de Castiliaensche is, als hier na volght.

FIAT INSERTIO.

Van welck Traact, hier boven geschreven ende geïnserceert, soo als hier boven is geseght, na het selve te hebben gesien, ende van woordt tot woordt rypelyck geëxamineert in mynen Raedt, heb ick geresolveert het selve te approberen ende te ratificeren, soo als ick het selve uyt krachtē deses voor my, voor myne Erven ende Successeurs, als mede voor myne Vassallen, Onderdanen en Inwoonders van alle myne Koninghrycken en Heerschappyen, approbere en ratificere alle het geëxpressieerde in het bovengementioneerde Traact in de beste en amptelste forme doenlijck, ende houde voor goedt, vast ende van waerde, alle het geene in het selve is begrepen, en belove ick op myn geloof en woordt van Koningh, oock voor alle myn Successeurs en Erfgenamen, het selve te achtervolgen ende inviolabelijck na te komen, volgens sijne forme ende teneur, ende te ordonneren het selve naer te komen ende te observeren, op de selve maniere, als of ick het selve hadde gemaect door myn eygen Persoon, sonder daer tegens yets te doen ofte te laten geschieden, op hoedanige maniere het soude mogen welen, noch oock te permitteren, dat daer tegens yetwes ter contrarie gedaen werde, ende by aldien enige contraventie tegens den teneur van het voorschreve Traact wierdt gedaen, sal ick ordre geven het selve met 'er daedt te doen repareren, sonder difficulteyt of uytstel, met

het

het straffen van de Delinquanten; Obligerende voorts tot naerkominge van het bovenstaende alle ende oock yeder van myne Rycken, Landen ende Heerschappyen in het bysonder, als mede alle andere myne Goederen, present ende toekomstende, als mede myne Erfgenamen en Successieurs, sonder yetwes nyt te sonderen; Ende tot meerder vastigheyt van dese obligatie, renunciere ick van alle wetten, costumen, en alle andere saecken contrarie dese, tot bevestigingh van het weleke ick geordonneert heb te doen depescheren dese tegenwoordige, door myn handt getekent, ende met myn secreet Zegel bekrachtigt, ende door myn ondergeschreven Secretaris van Staet gecontrasigneert. Gegeven in het Pardo den teven en twintighsten Julii seventen hondert veertien. Was getekent, *Ik de Koningh* En gecontrasigneert, *Mar. de Eljondo.*

VERKONDIGINGH
VAN DE
V R E E D E ,

den ses en twintighsten Junii deses loo-

penden jaers 1714. solemnielick geslooten tot Utrecht, tus-
schen den KONINGH VAN SPAIGNE, ter
centre, ende de STATEN GENERAEL
DER VEREENIGHDE NEDER-
LANDEN, ter andere zyde: Daer op we-
derzydts de Ratificatien in behoorlijke
forma den vierden deses maendts Okto-
ber alhier in den Hage zyn geex-
tradert en uytgewisselt.

DE Staten Generael der vereenighde Nederlanden, allen den-
geenen/ die deset fullen sien ofte hooren lesen/ salut/ doen
te weten: Dat wanneer op den elfden April van het
voorzeden jaer seventien hondert dertien/ onder den zegen van
Gode almachtigh/ de vrede tusschen sijne Majesteit den Koningh
van Spanckryck en Ons te Utrecht is gesloten geworden/ als
doen ter selver tydt by een van de separate Articulen hooghstge-
dachte sijne Majesteit heeft beloost/ en sich geëngageert gehad/
voorz en upt den naem van den Koningh van Spaigne/ dat oock
de:

de vrede tusschen dien Koningh en Ons gemaecht soude werden/ en dat een Tractaet in forme daer van soude werden geëxtendeert/ soo haest als de Plenipotentiarissen van den Koningh van Spaigne te Utrecht souden wesen gekomen/ waer dooz de vrede tusschen den Koningh van Spaigne en Ons van doen af aen wel vast- gestelt zijnde/ oock sedert alle acten van hostiliteyt genoeghsaem geëcessert hebben/ ebenwel/ dooz verscheyde onvoorsteue inciden- ten/ het Tractaet van vrede en commercie tusschen sijne Maje- steyt den Koningh van Spaigne niet eerder getekent en gesloten heest kunnen werden/ als op den ses en twintighsten van de maendt van Junii deses jaers/ waer op de Ratificatien den vier- den van dese loopende maendt October alhier in den Dage zijn uptgewisselt. Nademaect nu volgens het eerste Article van het voorszeyde Tractaet alle acten van hostiliteyt/ tusschen hooghs- gedachte sijne Majesteyt van Spaigne en Ons/ en wederzijds Rijcken/ Landen/ Onderdanen en Ingezetenen/ soo te water als te lands/ moeten ophouden met den dagh/ dat het voorszeyde Tractaet getekent is/ zijnde geweest den ses en twintighsten Junii laetsleden/ oock reets geëxpircert zijn de termijnen/ by het sesde Article gestelt/ vooz de Prinsen/ die ter Zee by on- kunde van de geslooten vrede genomen souden mogen werden/ vooz soo veel sulcks soude geschieden aen dese zijde van de Linie/ de termijn vooz soodanige Prinsen aen de andere zijde van de Linie noch loopende tot den ses en twintighsten December eerst- komende. SOO IST: Dat Wy expresselijck lasten ende bevel- len/ allen en een pegelijck/ soo Onderdanen en Ingezetenen van de geuniceerde Nederlandtsche Provincien/ als die geene/ die on- der Onse onderdanigheyt ende gehoozsaemheyt zijn gezeten/ de vrede tusschen den Koningh van Spaigne en Ons gesloten en geratificert/ in conformiteyt van het voorszeyde Tractaet/ on- verbezeckelijck te onderhouden/ sonder daer tegen pttwes te doen/ op poene van gestraft te werden als Perturbateurs van de ge- meene ruste/ sonder eenige genade/ sabcour/ verdzagh of dissimu- latic. Aldus gedaen en besloten in Onse Vergaderinge in den Dage den twaelfden October seventien hondert veertien. Was geparaphceert/ U. A. v. Burmania. Onder stont/ Ter ordon- nantie van de selve. Getekent/ F. Fagel. Zijnde op het spa- rium gedruckt het Cachet van haer Hoogh Mog. op een rooden Onwel/ oberdeckt met een papieren kuyte.